



Distr.: Limited 15 November 2013

Russian

Original: English

# Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам

Тридцать девятая сессия

Варшава, 11-16 ноября 2013 года

Пункт 4 повестки дня Доклад Комитета по адаптации Вспомогательный орган по осуществлению Тридцать девятая сессия Варшава, 11-16 ноября 2013 года

Пункт 8 повестки дня Доклад Комитета по адаптации

### Работа Комитета по адаптации

# Проект решения, предложенный Председателями

Рекомендация Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательного органа по осуществлению

Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательный орган по осуществлению на своих тридцать девятых сессиях рекомендовали следующий проект решения для его рассмотрения и принятия Конференцией Сторон на своей девятнадцатой сессии:

#### Проект решения -/СР.19

## Работа Комитета по адаптации

Конференция Сторон,

приветствуя доклад Комитета по адаптации<sup>1</sup>,

с озабоченностью отмечая дефицит ресурсов, о котором сообщается в указанном выше докладе,



<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> FCCC/SB/2013/2.

- 1. с признательностью отмечает прогресс, достигнутый Комитетом по адаптации в осуществлении своего трехлетнего плана работы, в частности:
- а) прогресс, достигнутый в поощрении согласованности мер по адаптации в рамках Конвенции;
  - b) тематический доклад 2013 года о состоянии адаптации<sup>2</sup>;
  - с) первый ежегодный Форум по адаптации;
  - d) учреждение целевой группы по национальным планам адаптации;
- 2. *приветствует* разработку видов деятельности в этом трехлетнем плане работы по трем направлениям работы в целях повышения общей согласованности;
- 3. призывает Комитет по адаптации продолжить свою работу по оказанию технической поддержки и консультативной помощи Сторонам, в частности в области национальных планов адаптации, а также стремиться к дальнейшей согласованности и синергии с другими соответствующими органами и программами в рамках Конвенции при осуществлении своего плана работы;
- 4. *призывает* Комитет по адаптации рассмотреть возможность дальнейшего сосредоточения внимания на своем тематическом докладе 2014 года;
- 5. просит далее Комитет по адаптации организовать специальное мероприятие в ходе сороковых сессий вспомогательных органов, чтобы на конкретных примерах продемонстрировать свою деятельность и начать диалог со Сторонами и другими соответствующими заинтересованными кругами;
- 6. постановляет, что, начиная с первого совещания Комитета по адаптации в 2014 году, должности Председателя и заместителя Председателя Комитета по адаптации будут заменены должностями сопредседателей Комитета по адаптации:
- 7. *просит* Комитет по адаптации внести необходимые изменения в свои правила процедуры в связи с пунктом 6 выше;
- 8. выражает свою признательность правительствам Германии, Норвегии и Японии, а также Европейской комиссии за предоставление финансовых взносов и взносов натурой в поддержку работы Комитета по адаптации, а также правительству Фиджи за организацию в этой стране четвертого совещания Комитета по адаптации, а также рабочего совещания по мониторингу и оценке адаптации;
- 9. приветствует усилия, предпринятые Комитетом по адаптации для более эффективного использования существующих ресурсов, в том числе на основе активизации взаимодействия с другими органами, учрежденными согласно Конвенции;
- 10. *предлагает* Комитету по адаптации при необходимости использовать в поддержку своей работы ресурсы, потенциал и опыт соответствующих организаций, центров и сетей вне рамок Конвенции;
- 11. *вновь призывает* Стороны выделить достаточные ресурсы для успешного и своевременного осуществления трехлетнего плана работы Комитета по адаптации<sup>3</sup>.

•

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Имеется по адресу <unfccc.int/6997.php#AC>.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup> Решение 11/CP.18, пункт 6.